

موديل 5M85

تعليمات التشغيل (صفحة ٣)

تحذير

- لا تحاول الغوص باستخدام هذه الساعة مالم تكن قد تدربت عليها بصورة صحيحة. لاجل سلامتك يرجى اتباع قواعد الغوص.
- لا تستخدم هذه الساعة لغوص الاشباع باستعمال غاز الهيليوم.
- قبل الغوص، تأكّد من ان الساعة تعمل بصورة اعتيادية.
- عند الغوص، لا تقم ابدا بعمليات تشغيل غير تلك المحددة في الكتيب المرفق. الخطأ باستخدام المنتج وعدم فهم المحتويات المعروضة قد تؤدي الى حادث مميت او خطير.
- هذه الساعة هي جهاز مساعد الهدف منها بان يتم استخدامها لمعرفة الوقت. استخدم هذه الساعة مع اجهزة الغوص الصحيحة مثل مقياس الضغط المتبقى وعدد عمق الماء، الخ، المطلوبة من اجل الغوص بسلامة.

انك الان المالك الفخور لساعة سيكو كاينتك[®] للغواصين معيار Cal. 5M85. وللحصول على افضل النتائج، يرجى قراءة التعليمات في هذا الكتيب بعناية باللغة قبل البدء باستعمال ساعتك سيكو كاينتك[®] للغواصين. كذلك يرجى الاحتفاظ بهذا الكتيب كمرجع في متناول اليد عند الحاجة.

تنبيه

- يرجى قراءة واتباع التعليمات الموصوفة في هذا الكتيب لضمان الوظائف الصحيحة ساعتك الخاصة بالغوص.
- لا تقم بتشغيل الأكليل اذا كانت الساعة رطبة او في الماء.
- تجنب ارتطام الساعة باجسام صلبة مثل الصخور وما شابه.

تحذير

التحذير يشير الى أي ظرف او فعل اذا لم يتم اتباعه او عمله بصورة مشددة فانه يؤدي الى اصابات شخصية او يمكن ان يؤدي الى الموت.

تنبيه

التنبيه يشير الى أي ظرف او فعل اذا لم يتم اتباعه او عمله بصورة مشددة فانه يؤدي الى اصابات شخصية او اضرار مادية.

احتياطات حول استخدام الساعة للغوص

قبل الغوص، تأكيد من ان الساعة تعمل بصورة صحيحة وتتأكد من ملاحظة الاحتياطات التالية:

- ### قبل الغوص
- لا تستخدم الساعة في غوص الأشباح باستعمال غاز الهيليوم.
 - لقياس الوقت المنقضي أثناء وجودك تحت الماء، استخدم القرص الدوار.
 - تأكيد من ان:
 - عقرب الثواني يتحرك بمعدل ثانية واحدة في الخطوة الواحدة.
 - الأكليل مقفل بأحكام في موضعه.
 - ليس هناك خدوش ظاهرة في الكريستال.
 - السير أو الحزام مثبت بأحكام في هيكل الساعة.
 - الأبزيم يحافظ على السير مثبت بأحكام في المقصم.
 - القرص الدوار يدور بصورة سهلة بعكس اتجاه عقرب الساعة (يجب ان يكون الدوران ليس راحيا جداً ولا مشدوداً جدآ) وأن العلامة "O" بمحاذة عقرب الفانق.
 - الوقت والتقويم مضبوطين بصورة صحيحة.
- اذا كان هناك الكثير من أعطال التشغيل، ننصح بالاتصال بمركز خدمات متخصص بساعات سيكو.
- ### أثناء الغوص
- لا تقم بتشغيل الأكليل في موضع الساعة 2 وال ساعة 4 صباحا اذا كانت الساعة رطبة او في الماء.
 - لا تستخدم قرص البوصلة الدوار أثناء الغوص.
 - تجنب ارتطام الساعة باجسام صلبة مثل الصخور وما شابه.
 - دوران القرص الدوار قد يكون اصعب قليلا في الماء ولكن ذلك لا يعتبر عطلة في التشغيل

بعد الغوص

- تأكيد من شطف الساعة بماء نقي بعد الغوص، وأغسلها من ماء البحر والعرق والطين والرمل، الخ
- بعد غسل الساعة بماء نقي امسحها جيداً لتجف تماماً من الماء وذلك لمنع الصدأ المحتمل للهيكل.

المحتويات

الصفحة	
٢	تحذير/تنبيه
٤	احتياطات حول استخدام الساعة للغوص
٧	المزايا
٨	أسماء الأجزاء
٩	كيفية شحن الساعة وبدء تشغيلها
١١	مؤشر مخزون الطاقة
١٢	أقليل نوع قفل لولي
١٣	كيفية ضبط الوقت والتاريخ، كيفية استخدام وظيفة فرق الوقت
٢٤	اذا بدء عقرب الثواني بالحركة بمعدل ثانتين للخطوة
٢٤	وظيفة البدء – الآني
٢٥	ملاحظات حول البطارية القابلة لإعادة الشحن
٢٦	القرص الدوار
٢٨	للحافظة على جودة ساعتك
٢٩	المواصفات
٣٢	

المزايا

بعكس ساعات الكوارتز الاعتيادية التي يتم تجهيزها من بطارية نوع قرص فان ساعة كاينتك هي ساعة كوارتز انالوج مجهزة بنظام توليد اوتوماتيكي، وهو تكنولوجيا فريدة تم تطويرها من قبل سيكو، وهي تنتج طاقة كهربائية لادارة الساعة باستخدام حركة الذراع والرسغ وخزن الطاقة في وحدة خزن كهربائية حركية (و . خ . ك حركية). الساعة تحتوي على عقرب ٤٢ ساعة وتتميز بعقارب ساعات ذو وظيفة ضبط مستقلة (لعرض ضبط فرق الوقت)، وفيها عدة انواع من استخدامات عقرب ٤٢ ساعة على سبيل المثال، اذا ضبطت عقرب ٤٢ ساعة بحيث ي بين الوقت في مدينتك الاصلية، يمكنك ضبط عقرب الساعات بحيث ي بين الوقت في المنطقة التي تتواجد فيها وبذلك يمكنك ان تتأكد من الوقت في مدينتك الاصلية. وعلى العكس يمكنك ان تضبط عقرب ٤٢ ساعة لي بين الوقت في منطقة وقت مختلفة.

رقم معيار ساعتك

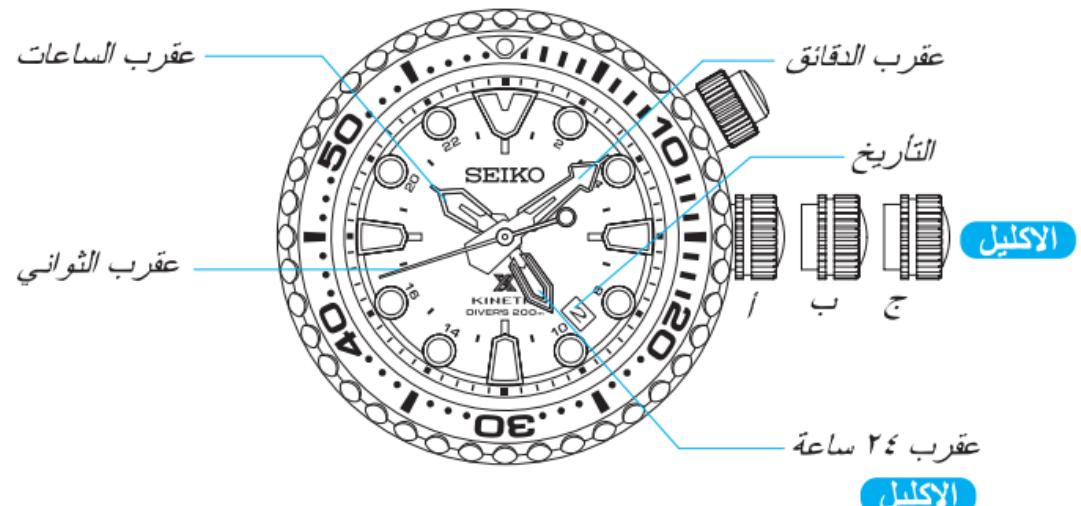
يرجى فحص خلفية ساعتك حيث تجد رقم المعيار مطبوعاً عليها. وكما مبين في الرسم على اليسار فإن رقم المعيار هو الرقم المكون من أربعة مراتب إلى يسار علامة الفاصلة.



رقم المعيار

* للعناية بالساعة راجع قسم "للحافظة على جودة ساعتك" في الضمان العالمي وكتيب التعليمات المرفق.

أسماء الأجزاء



أ) الموضع الاعتيادي

ب) موضع الطفة الأولى : ضبط مستقل لعقارب الساعات، ضبط التاريخ

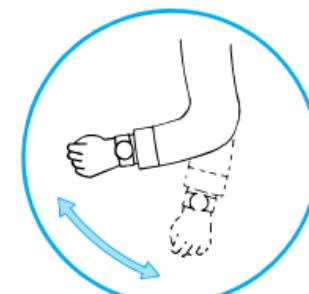
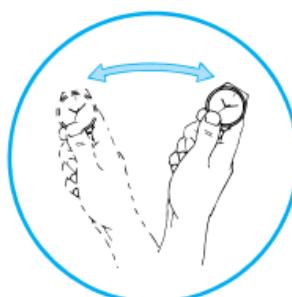
ج) موضع الطفة الثانية : ضبط الوقت

كيفية شحن الساعة وبدء تشغيلها

١ هز الساعة من جانب الى جانب
* قم بهز الساعة بانتظام بمعدل مرتين في الثانية.

٢ اشحن البطارية قابلة لإعادة الشحن بما فيه الكفاية.

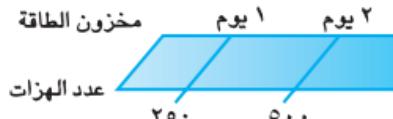
٣ اضبط الوقت/التقويم ثم ارتدي الساعة.



عدد الهزات ومخزون الطاقة

* اشهر تقريباً

مملوء



- عندما تتوقف الساعة تماماً، او اذا وجدت ان عقرب الثواني يتحرك بمعدل ثانتين بالخطوة، هز الساعة من جانب الى اخر بمعدل مرتين بالثانية.
 - ٢٥٠ هزة تعمل على خزن طاقة ليوم واحد . سيعود عقرب الثواني للحركة بمعدل ثانية واحدة بالخطوة.
- * ننصح بهز الساعة بعده مرات اكثر الى ان يتم خزن طاقة لليومين. وبصورة عامة لا عادة الشحن، فان ٢٥٠ اضافية، او ما مجموعه ٥٠٠ هزة تعمل على خزن طاقة لليومين.
- أرتدي الساعة في يدك.

مخزون الطاقة المجتمع اثناء المشي



شحن
كامل



- * الرسم أعلاه يبين الخطوط العامة فقط للعلاقة بين مخزون الطاقة وعدد مرات الهز/ المسافة التي يتم سيرها. إن مخزون الطاقة الحقيقي يختلف من شخص الى آخر.

١٠

مؤشر مخزون الطاقة

* اضغط الزر في موضع الساعة الثانية.

* لقراءة عقرب الثواني بسهولة، اضغط الزر عندما يكون عقرب الثواني على موضع الساعة ١٢.

٣٠ ثانية	٢٠ ثانية	١٠ ثواني	٥ ثواني	
				* الحركة السريعة لعقرب الثواني
٦ اشهر تقريباً	اكثر من شهر واحد تقريباً	اكثر من ٧ ايام	اكثر من ١ يوم	الطاقة المخزونة

* باتجاه نهاية الحركة السريعة سوف يتباطئ عقرب الثواني تدريجياً الى ان يتوقف.

* سيعود عقرب الثواني الى الحركة الاعتيادية بعد مرور الفترة المبينة، ٥، ١٠، ٢٠ او ٣٠ ثانية.

اكيل نوع قفل لولي

- بعض الموديلات فيها اكيل نوع قفل لولي، والذي يمكن قفله بلوبل عندما لا تكون هناك حاجة لتشغيله.
- قفل الاكيل سوف يمنع اخطاء التشغيل.
- افتح قفل اللولب قبل أي تشغيل للاكيل. بعد انتهاء التشغيل، اغلق الاكيل مرة أخرى.

كيفية تشغيل اكيل نوع قفل لولي

اذا كانت ساعتك مزودة باكيل نوع قفل لولي، افتح القفل قبل أي تشغيل للاكيل.
* حافظ على الاكيل مفتوحا دائما مالم تكن هناك ضرورة لتشغيل الاكيل.

الفتح قفل الاكيل

يمكن سحب الاكيل للخارج.



ادر الاكيل بعكس اتجاه عقرب الساعة (للأسفل) لفتح القفل. سيتم فتح الاكيل ويمكن تشغيل الاكيل.



ادر الاكيل اثناء الضغط عليه للخلف.

القفل الاكيل

بعد اكمال تشغيل الاكيل، لف الاكيل بصورة كاملة الى ان يتوقف بادارته باتجاه عقرب الساعة (للاعلى) اثناء الضغط عليه بصورة خفيفة للداخل الى الموضع الاولي.

كيفية ضبط الوقت والتاريخ وكيفية استخدام وظيفة ضبط فرق الوقت

كيفية ضبط الوقت

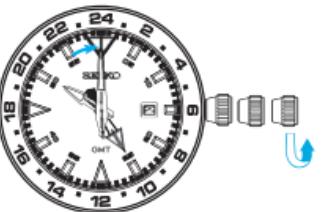
- عند ضبط الوقت، تأكد من ان الساعة تعمل وعقرب الثواني يتحرك بمعدل ثانية واحدة في الخطوة الواحدة.
- في حالة توقف الساعة بصورة تامة بسبب نفاد الطاقة الكهربائية المخزونة، اعد شحن الساعة الى ان يبدأ عقرب الثواني بالحركة بمعدل ثانية واحدة في الخطوة الواحدة، ثم اعد ضبط الوقت والتقويم، (راجع قسم "اذا بدأ عقرب الثواني يتحرك بمعدل ثانيةتين في الخطوة الواحدة" في صفحة ٢٨).
- يمكن استخدام عقرب ٢٤ ساعة بطرقتين. نظرا لكون طريقة ضبط الوقت تختلف حسب الاستعمال، يرجى اختيار طريقة التشغيل قبل ضبط الوقت.



- <طريقة 1>** استخدام عقرب ٢٤ ساعة لبيان وقت ٢٤ ساعة
كمؤشر ق.ظ/ب.ظ.
- هذا هو الاستخدام الاعتيادي لعقارب ٢٤ ساعة.

طريقة ٢> استخدام عقرب ٢٤ ساعة للاشارة الى الوقت في منطقة وقت مختلفة.

- مثلا، بضبط عقرب ٢٤ ساعة على توقيت غرينتش مع ضبط عقرب الساعات والدقائق على الوقت في منطقة، سيمكنك بسهولة معرفة توقيت غرينتش بالرجوع الى عقرب ٢٤ ساعة في أي وقت.



<مثال>

لضبط الساعة ١٠:٠٠ ق.ظ
اضبط عقرب ٢٤ ساعة ليشير
إلى "١٠" على مقياس ٢٤ ساعة
(موقع الساعة ٥) واجعل
عقارب الدقائق على موقع
"٠" دقيقة.

لضبط الساعة ٦:٠٠ ب.ظ ٣.
اضبط عقرب ٢٤ ساعة ليشير
إلى "١٨" على مقياس ٢٤ ساعة
(موقع الساعة ٩) واجعل
عقارب الدقائق على موقع
"٠" دقيقة.

* اسحب الاكليل للخلف في نفس الوقت مع اشاره الوقت.
* لقد تم الان ضبط عقرب ٢٤ ساعة وعقارب الدقائق
والثواني.

اسحب الاكليل الى الطفة الاولى.

**كيفية ضبط عقرب ٢٤ ساعة كمؤشر ٢٤ ساعة اعتيادي
<عند اختيار الاستخدام بطريقة ١>**

١. اسحب الاكليل الى موقع الطفة الثانية.



* اسحب الاكليل عندما يكون عقرب الثواني على موقع الساعة ١٢ وسيتوقف عقرب الثواني في موقعه عند سحب الاكليل.

* عند ضبط الوقت، تأكد من ان الساعة تعمل: النابض الرئيسي
ملفوف بما فيه الكفاية.

١٤ موضع الطفة الثانية

٢. ادر الاكليل لضبط عقرب ٢٤ ساعة وعقارب الدقائق على الوقت الحالي.

- * في هذه المرحلة يجب ضبط عقرب ٢٤ ساعة وعقارب الدقائق فقط. سيتم ضبط عقرب الساعات فيما بعد لذلك لا حاجة لضبط عقرب الساعات حتى لو كان يشير الى وقت خطا.
- * التاريخ قد يتغير حسب موضع عقرب الساعات ولكن ذلك لا يهم لانه سيتم ضبطه لاحقا.
- * ضع عقارب الدقائق على وقت اكثرب من الوقت المطلوب. ثم قم بارجاع عقارب الدقائق ببطئ الى الوقت المطلوب.

اضغط الاكليل للخلف في نفس الوقت مع اشاره الوقت.

* لقد تم الان ضبط عقرب ٢٤ ساعة وعقارب الدقائق
والثواني.

٢. ادر الاكليل لضبط عقرب ٢٤ ساعة وعقارب الدقائق على الوقت في "منطقة وقت مختلفة" التي تريد الضبط عليها.

- * في هذه المرحلة يجب ضبط عقرب ٢٤ ساعة وعقارب الدقائق فقط. سيتم ضبط الساعات فيما بعد لذلك لا حاجة لضبط عقارب الساعات حتى لو كان يشير الى وقت خطأ.
- * التاريخ قد يتغير حسب موضع عقارب الساعات ولكن ذلك لا يهم لأنه سيتم ضبطه لاحقاً.
- * ضع عقارب الدقائق على وقت اكثـر من الوقت المطلوب ثم قم بارجاع عقارب الدقائق ببطء الى الوقت المطلوب.

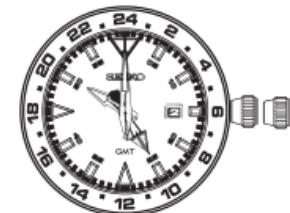


<مثال>

ضبط عقرب ٢٤ ساعة على وقت نيويورك بينما يتم ضبط عقارب الساعات والدقائق لتشير الى وقت لندن.
عندما يكون الوقت في لندن الساعة ١٠:٠٠ ق.ظ، سيكون ٥:٠٠ ق.ظ في نيويورك.
اضبط عقرب ٢٤ ساعة على الرقم "٥" في مقاييس ٢٤ ساعة (موضع الساعة ٢,٥) بينما عقارب الدقائق على موضع الدقيقة "٠".

٥. ادر الاكليل لضبط عقارب الساعات على الساعة الحالية.

- * ضبط التاريخ في هذه النقطة ضروري ايضاً.
- * اللحظة التي يتغير فيها التاريخ هي منتصف الليل.
عند ضبط عقارب الساعات، تأكد من كون ضبط ق.ظ/ب.ظ صحيحاً.
- * ادر الاكليل ببطء، مع التأكد من ان عقارب الساعات يتحرك بزيادة ساعة واحدة لكل حركة.
- * عند ضبط عقارب الساعات، قد تتحرك بقية العقارب قليلاً. مع ذلك هذا ليس عطلاً.

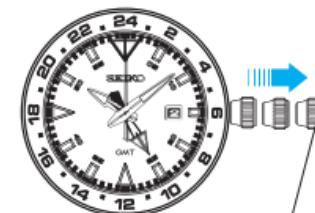


٦. اضغط الاكليل للخلف بعد اكمال ضبط الوقت.

كيفية ضبط عقرب ٢٤ ساعة كمؤشر ضبط ثانـي "المنطقة وقت مختلفة" <عند اختيار استخدام الطريقة ٢>

١. اسحب الاكليل الى موضع الطفة الثانية.

- * اسحب الاكليل عندما يكون عقرب الثواني على موضع الساعة ١٢ وسيتوقف عقرب الثواني في موضعه.
- * عند ضبط الوقت، تأكد من ان الساعة تعمل: النابض الرئيسي ملفوف بما فيه الكفاية.



١٦ موضع الطفة الثانية

- كيفية ضبط التاريخ**
- هذه الساعة مصممة بحيث يتغير التاريخ يوما واحدا بادارة عقرب الساعات دورتين كاملتين بنفس الطريقة في "وظيفة ضبط فرق الوقت".
 - التاريخ يقدم يوما واحدا بادارة عقرب الساعات دورتين كاملتين باتجاه عقارب الساعات ويرجع التاريخ يوما واحدا بادارة عقرب الساعات دورتين كاملتين بعكس اتجاه عقارب الساعات.
 - بعد ضبط الوقت، من الضروري ضبط التاريخ. ضبط التاريخ يدويا ضروري في اليوم الاول بعد الشهر الذي فيه اقل من ٣١ يوما.
 - ١. اسحب الاكليل الى الطفة الاولى.
 - ٢. بعد كل مرة يتم فيها ادارة عقرب الساعات دورتين كاملتين يتم تغيير التاريخ يوما واحدا.



اتجاه عقرب الساعات: عقرب الساعات يدور بعكس اتجاه عقارب الساعة. يتم رجوع التاريخ يوما واحدا عند دارة عقرب الساعات دورتين كاملة بعكس اتجاه عقارب الساعات.

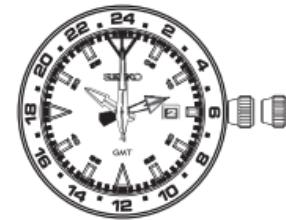
عكس اتجاه عقرب الساعات: عقرب الساعات يدور باتجاه عقارب الساعة. يتم تقديم التاريخ يوما واحدا عند دارة عقرب الساعات دورتين كاملة باتجاه عقارب الساعات. موضع الطفة الاولى

- * يمكن ضبط التاريخ اما بتقديمه او بارجاعه. اختر اى اتجاه يتم به تغيير التاريخ باقل عدد من الدورات.
- * ادر الاكليل بصورة سلسة.
- * لضبط التاريخ بدون تغيير الوقت ادر الاكليل دورتين كاملتين.

٥. ادر الاكليل لضبط عقرب الساعات على الساعة الحالية.
(في هذا المثال، الساعة الحالية في لندن)

- * ضبط التاريخ في هذه النقطة ضروري ايضا.
- * اللحظة التي يتغير فيها التاريخ هي منتصف الليل. عند ضبط عقرب الساعات، تأكد من كون ضبط ق.ظ/ب.ظ صحيحا.
- * ادر الاكليل ببطء، مع التأكيد من ان عقرب الساعات يتحرك بزيادة ساعة واحدة لكل حركة.
- * عند ضبط عقرب الساعات، قد تتحرك بقية العقارب قليلا. مع ذلك هذا ليس عطل.

٦. اضغط الاكليل للخلف بعد اكمال ضبط الوقت.



* عند ضبط عقرب الساعات، قد تتحرك بقية العقارب قليلاً. مع ذلك هذا ليس عطلاً.

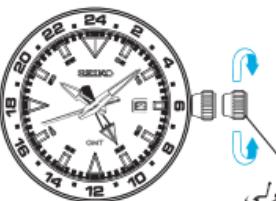
٣. بعد اكتمال ضبط التاريخ، تأكد من موضع عقرب الساعات مرة أخرى واضغط الأكليل للخلف.

• كيفية ضبط فرق الوقت

عندما تكون في مكان يختلف فيه الوقت عن الوقت في المنطقة التي تعيش فيها سيكون من المفيد ضبط الساعة لتشير إلى الوقت المحلي في المكان الذي تتوارد به بدون إيقاف الساعة.

وظيفة ضبط فرق الوقت مرتبطة مع عرض التاريخ. إذا تم ضبط فرق الوقت بصورة صحيحة، ستقوم الساعة بعرض التاريخ في المنطقة التي تتوارد فيها. اسحب الأكليل إلى الطقة الأولى.

ادر الأكليل لضبط عقرب الساعات ليشير إلى وقت المنطقة التي تتوارد فيها. يمكن ضبط عقرب الساعات بصورة مستقلة على الساعة الحالية.



اتجاه عقرب الساعات: ضبط الوقت للخلف (عقارب الساعات يعود بعكس اتجاه عقارب الساعات)

بعكس اتجاه عقارب الساعات: تقديم الوقت (عقارب الساعات يتقدم باتجاه عقارب الساعات) موضع الطقة الأولى

* ادر الأكليل ببطء، متأكداً من ان عقرب الساعات يتحرك بمعدل زيادة ساعة واحدة.

• جدول فرق الوقت

* راجع الجدول أدناه حول فروقات الوقت عن توقيت غرينتش (يو تي سي) في المدن الرئيسية في العالم.

+ 1 ساعة	باريس★، روما★، امستردام
+ 2 ساعة	القاهرة، اثينا★، اسطنبول★
+ 3 ساعات	موسكو★، مكه، نايروبى
+ 4 ساعات	دبي
+ 5 ساعات	كاراشى، طشقند★
+ 6 ساعات	دكا
+ 7 ساعات	بانكوك، جاكارتا
+ 8 ساعات	هونكونغ، مانيلا، بكين، سنغافورا
+ 9 ساعات	طوكيو، سينول، بينغيانغ
+ 10 ساعات	سدني★، غوام، خاباروفسك★
+ 11 ساعة	نوميا، جزر سولومون
+ 12 ساعة	ويلنجتون★، جزر فيجي، اكولاند★

* المدن التي عليها بجنبها علامة "★" تستخدم التوقيت الصيفي.

* فروقات الوقت واستخدام التوقيت الصيفي في كل مدينة معرضة للتغيير حسب حكومات البلدان او المناطق المختلفة.

المدن الرئيسية في مناطق الوقت المختلفة	فرق الوقت بالنسبة الى توقيت غرينتش (يو تي سي)
جزر ميدوي	- 11 ساعة
هونولولو	- 10 ساعات
انشوراغ★	- 9 ساعات
لوس انجلوس★، سان فرانسيسكو★	- 8 ساعات
دنفر★، ادمونتون★	- 7 ساعات
شيكاغو★، مدينة ميامي★	- 6 ساعات
نيويورك★، واشنطن★، مونتريال★	- 5 ساعات
كاراكاس، سانتياغو★	- 4 ساعات
ريودوجانيرو★	- 3 ساعات
ازوراس★	- 1 ساعة
لندن★، كاسابلانكا	0 ساعة

اذا بدأ عقرب الثواني يتحرك بخطوة ثانيتين (وظيفة التحذير المسبق عن نفاد الطاقة)

- عندما يتحرك عقرب الثواني بخطوة ثانيتين سواء كان قد تم ارتداء الساعة او لم يتم لمسها، ربما تتوقف الساعة خلال ٤٤ ساعة.
- في مثل هذه الحالة هز الساعة من جانب الى اخر لشحن البطارية القابلة لاعادة الشحن بصورة كافية (راجع ""كيفية شحن وبدء الساعة"" على صفحة ٦)، وبعد ذلك اعد ضبط الوقت والتقويم.

وظيفة البدء - الآني

- عند مرور وقت طويل على الساعة وهي متوقفة عن التشغيل، يمكن بدء تشغيلها بسرعة بهذه اعد مرات فقط.
 - وظيفة البدء الآني سوف تبقى فعاله لمدة ٣ سنوات تقريبا بعد توقف الساعة عندما تكون مشحونة بالكامل.
- * عند اشتغال هذه الوظيفة، سوف يتحرك عقرب الثواني بمعدل ثانيتين بالخطوة. هز الساعة من جانب الى آخر لشحن البطارية القابلة لاعادة الشحن بالرجوع الى قسم "عدد الهرات ومخزون الطاقة" على صفحة ٧.
- * بعد ان يبدأ عقرب الثواني بالحركة بمعدل ثانية واحدة، ارتدي الساعة في يدك وسيتم شحنها أكثر.
- * تبقى الساعة دقيقة التشغيل حتى عندما يتحرك عقرب الثواني بمعدل ثانيتين في الخطوة.

ملاحظات حول البطارية القابلة لاعادة الشحن

- يتم خزن الطاقة الكهربائية المتولدة أثناء ارتداءك الساعة في البطارية القابلة لاعادة الشحن. انها مصدر طاقة مختلف عن البطاريات الاعتيادية للساعات ولذلك فإن هذه الساعة لا تحتاج الى إستبدال بطارية.
- عندما تكون البطارية القابلة لاعادة الشحن مشحونة بالكامل فإن الساعة تستمر بالعمل لمدة ٦ أشهر تقريبا بدون اعادة شحن البطارية القابلة لاعادة الشحن.
- ان فترة الشحن تقل تدريجيا بمرور الوقت. مع ذلك، ان المعدل الذي تقل فيه فترة الشحن يعتمد على العوامل والظروف التي يتم فيها استخدام الساعة.
- ان البطارية القابلة لاعادة الشحن هي مصدر طاقة نظيف وصديق للبيئة.



لا تقم ابدا بتركيب بطارية او كسيد الفضة المستخدمة في الساعات الاعتيادية بدلا من البطارية القابلة لاعادة الشحن. ان البطارية قد تنفجر او تسخن جدا او تحرق.

ملاحظات حول استخدام الساعة

كيفية شحن الساعة وبدء تشغيلها

- لشحن البطارية القابلة لاعادة الشحن بكفاءة عالية، هز الساعة من جانب الى اخر بعمل قوس مقداره ٢٠ سم تقريبا.
- ليس هناك فائدة إضافية من هز الساعة بسرعة أكثر أو قوس أكبر.
- عند هز الساعة يدور الوزن المتارجح في نظام التوليد ليقوم بإدارة الأجزاء الميكانيكية. وأثناء دورانه يخرج صوتاً ولكن هذا الصوت ليس عطلاً.
- إذا تم ترك الساعة لمدة سنة بدون لمس بعد ان توقفت تماماً، قد لا يتحرك عقرب الثواني بحركته الاعتيادية بمعدل ثانية بالخطوة حتى اذا تم هز الساعة بعد المرات المذكورة في قسم "عدد الهزات والطاقة المخزونة".
- في هذه الحالة، هز الساعة عدد هزات اكبر الى ان يتتحرك عقرب الثواني بصورة اعتيادية.
- الساعة مزودة بنظام لمنع الشحن الزائد. اذا تم هزها اكبر من المطلوب بعد شحنها بالكامل سوف لا يكون هناك عطلاً في التشغيل.
- الساعة مزودة بوظيفة بدء - آني ويمكن ان تبدأ بمجرد هزها عدة مرات. للمزيد من التفاصيل راجع بند "وظيفة البدء - الآني".
- ليس من الضروري شحن الساعة بصورة كاملة لانه سيتم شحنها اوتوماتيكياً أثناء ارتداءها باليد.
- ارتدي الساعة ١٠ ساعات يومياً على الأقل.
- حتى اذا كنت ترتدي الساعة في يدك، سوف لا يتم شحن الساعة عندما تكون يدك في حالة عدم حركة.

مؤشر مخزون الطاقة

- مؤشر مخزون الطاقة يعطي معلومات عامة حول فترة استمرار الساعة بالعمل بدون الحاجة الى شحن.
- يمكن ضغط الزر مرة اخرى مباشرة لفحص مخزون الطاقة مرة اخرى. مع ذلك، وللقيام بالفحص مرة ثالثة، انتظر حتى يعود عقرب الثواني الى الحركة الاعتيادية قبل ضغط الزر مرة اخرى.

- عند حركة عقرب الثواني بخطوة ثانيتين، يكون مخزون الطاقة واطناً جداً ولا تعمل وظيفة مؤشر مخزون الطاقة.
- بعد هز الساعة لشحن البطارية القابلة لاعادة الشحن مباشرة، قد لا يشير عقرب الثواني الى مخزون الطاقة الفعلي. يرجى الفحص مرة اخرى بعد مرور ١٠ الى ١٥ دقيقة.
- احتياطات حول الموديلات بخلاف شفاف:

إذا كانت خلفية ساعتك زجاجية، لا تعرض الساعة الى مصادر ضوء قوية مثل ضوء اشعة الشمس المباشرة او ضوء الفلورسنت لأن ذلك قد يؤدي الى زيادة استهلاك الطاقة في دائرة الساعة مما يقلل من مخزون الطاقة في البطارية القابلة لاعادة الشحن. إن هذه الحالة طارئة وستزول عند ابعاد الساعة عن مصدر الضوء.

ضبط الوقت/ التقويم

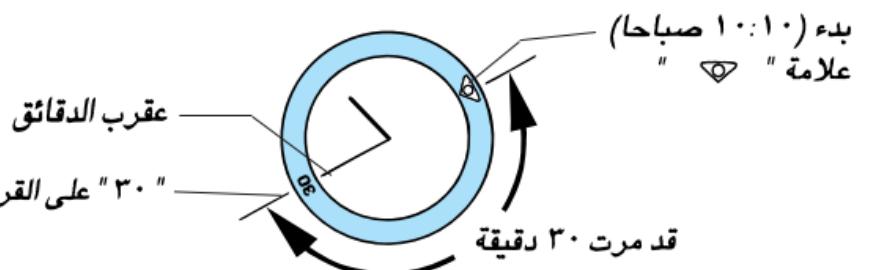
- ضبط الوقت بالضبط، إسحب الاكليل الى آخر ما يمكن للخارج عندما يكون عقرب الثواني على موضع الساعة ١٢ واضغطه للخلف الى الموضع الاعتيادي حسب اشارة الوقت المحلي.
- عند ضبط عقرب الساعات، إسحب الاكليل الى الطفة الاولى لضبط عقرب الساعات على الساعة الحالية ثم تأكيد من ضبط وقت ق. ظ/ب. ظبصورة صحيحة. ان الساعة مصممة بحيث يتغير التقويم مرة كل ساعة.
- أدر العقرب بعد علامة الساعة ١٢ لتتعرف فيما اذا كان الوقت ق. ظ/ب. ظ. اذا تغير التقويم فالوقت ق. ظ او اذا لم يتغير التقويم فالوقت هو ب. ظ. ادر الاكليل ببطء للتتأكد من ان عقرب الساعات يتتحرك ساعة كل خطوة.
- عند ضبط عقرب الدقائق، إسحب الاكليل الى آخر ما يمكن للخارج لادارة عقرب الدقائق. قم بتقديم العقرب ٤ الى ٥ دقائق على الوقت المطلوب ثم أدهه الى الوقت المطلوب بالضبط.
- عند ضبط الوقت تأكيد من ان عقرب الثواني يتتحرك بمعدل ثانية واحدة في الخطوة الواحدة.
- من الضروري ضبط التاريخ في نهاية فبراير والأشهر ذات الـ ٣٠ يوماً.
- عند ضبط التاريخ، اسحب الاكليل الى الطفة الاولى ثم أدهه الى ان يتغير التاريخ. سوف يتقدم التاريخ يوماً واحداً بادراة عقرب الساعات دورتين كاملتين باتجاه عقرب الساعة، بينما يرجع التاريخ يوماً واحداً بادراة عقرب الساعات دورتين كاملتين بعكس اتجاه عقرب الساعة.

القرص الدوار

القرص الدوار يمكن ان يبيّن الوقت المار لغاية ٦٠ دقيقة . بضبطه قبل الغوص ، يمكنك معرفة عدد الدقائق التي قضيتها تحت الماء .

● لتلافي الدوران غير المقصود ، فقد تم تصميم القرص الدوار بحيث يكون دورانه أصعب في الماء . ومن أجل السلامة في التشغيل ايضاً فان القرص يدور بعكس اتجاه عقرب الساعة فقط . لذلك فان الوقت الذي يتم قياسه لا يكون اقصر من الوقت الحقيقي المار ابداً اذا تمت ادارة القرص بدون قصد .

١. ادر القرص الدوار لمحاذاة العلامة "  " مع عقرب الدقائق .
- * ترافق حركة القرص الدوار صوت طقات . ان كل طقة يدورها القرص تساوي نصف دقيقة .
٢. لمعرفة الوقت المار ، اقرأ الرقم على القرص الدوار الذي يشير اليه عقرب الدقائق .

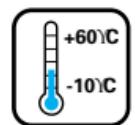


المحافظة على جودة ساعتك

- اصلاح ساعات الغواصين يحتاج الى فنيين مختصين وعدة خاصة . لذلك اذا لاحظت ان ساعتك للغوص عاطلة ، لا تحاول ابداً اصلاحها بنفسك ولكن اعرضها فوراً على اقرب مركز خدمات مخول لسيك.

■ درجات الحرارة

ساعتك تعمل بدقة وانتظام في درجات الحرارة من ٥ م° الى ٣٥ م° (٤١° فـ الى ٩٥° فـ) . ان درجات الحرارة التي تتجاوز ٦٠ م° (٤٢° فـ) قد تؤدي الى نفاذ شحن البطارية او تقصير عمرها . لا تترك ساعتك في مكان منخفض الحرارة جداً اقل من -١٠ م° (+١٤° فـ) لفترة طويلة لأن ذلك يمكن ان يؤدي الى زيادة او نقصان بسيطين في الوقت . مع ذلك سوف تعود الساعة الى الوقت الصحيح عند عودتها للاستعمال في ظروف درجة الحرارة الاعتيادية .



■ الفحص الدوري



تنصح بفحص الساعة دوريًا كل ٢ الى ٣ سنوات . افحص الساعة لدى وكيل سيكو المختص او مركز خدمات متخصص للتاكيد من ان الهيكـل والاكلـيل والطوق والختـم الكريـستـالي لا زالت بحـالة جـيـدة .

■ المواد الكيميائية



انتبه جيداً بحيث لا تتعرض الساعة الى المحاليل الكيميائية . الزبـقـ، رـشـاشـاتـ موـادـ الزـيـنةـ، موـادـ التـنـظـيفـ، موـادـ الـلاـصـقـ، والـدـهـانـاتـ . بـعـكـسـ ذـلـكـ، قد يتـعرـضـ هـيـكـلـ وـسـوـارـ السـاعـةـ، الخـ الـىـ تـغـيـرـ فـيـ اللـونـ اوـ التـفـ.

■ المغناطيسية



ساعتك تتـأـثـرـ كـثـيرـاـ بالـمـجـالـاتـ المـغـناـطـيسـيـةـ القـوـيـةـ . لـذـكـ حـافظـ موـادـ الزـيـنةـ، موـادـ التـنـظـيفـ، موـادـ الـلاـصـقـ، والـدـهـانـاتـ . بـعـكـسـ ذـلـكـ، قد

■ العناية بهيكل وسوار الساعة



لمنع الصدأ المحتمل للهيكل والسوار بسبب الأتربة والرطوبة والعرق، امسح الهيكل والسوار بصورة منتظمة بقطعة قماش ناعمة وجافة.

■ الاهتزازات والاصدمات



يجب الانتباه بحيث لا تسقط الساعة او تجعلها تصطدم بالاجسام الصلدة لأن ذلك قد يتلف الساعة.

■ احتياطات حول غشاء حماية ظهر هيكل الساعة



إذا كانت ساعتك تحتوي على غشاء حماية / او ملصق على ظهر هيكل الساعة، تأكد من نزع الغشاء او الملصق قبل البدء باستعمال الساعة.

لومي برايت (LumiBrite™)

لومي برايت هو طلاء مضيء غير مؤذن ابداً للكائنات البشرية والبيئية ولا يحتوي على مواد ضارة مثل الجزيئات المشعة.

لومي برايت هو طلاء مضيء تم تطويره حديثاً وهو يقوم بامتصاص الطاقة الضوئية من ضوء الشمس او الضوء الصناعي خلال فترة قصيرة ويخرجه ثم يقوم باشعاع الضوء في الظلام. على سبيل المثال اذا تم تعريضه ل اكثر من ٥٠٠ لوكس لمدة ١٠ دقائق تقريباً فان لومي برايت يمكن ان يشع الضوء لمدة ٥ ساعات.

مع ذلك، يرجى الملاحظة بأن لومي برايت لكونه يشع الضوء الذي تم خزنه فان مستوى الاضاءة يقل تدريجياً بمرور الوقت. ان فترة الاضاءة قد تختلف ايضاً قليلاً حسب هذه العوامل مثل اضاءة المكان الذي تتعرض فيه الساعة للضوء والمسافة عن مصدر الضوء.

عندما تغوص بالماء في الظلام فان لومي برايت قد لا يبعث الضوء لذلك وقبل القيام بالغوص - تأكيد من تعريض الساعة الى ظروف اضاءة كما اذناه بحيث يتم امتصاص وخزن الطاقة بصورة كافية. بخلاف ذلك استخدم الساعة مع استخدام مصباح الاضاءة تحت الماء.

<بيانات كمراجع حول الاضاءة>

(أ) ضوء الشمس

(جو غائم) : ١٠٠٠٠ لوكس

(جو صحو) : ١٠٠٠٠ لوكس

(ب) في الغرف (جنب النافذة في النهار)

(جو صحو) : اكثر من ٣٠٠٠ لوكس

(جو مطر) : اقل من ١٠٠٠ لوكس

(ج) جهاز اضاءة (ضوء فلورستن ابيض ٤٠ - واط)

(المسافة الى الساعة : ٢ م) : ٥٠٠ لوكس (معدل اضاءة الغرفة)

(المسافة الى الساعة : ١ م) : ١٠٠٠ لوكس

(المسافة الى الساعة : ٤ م) : ٢٥٠ لوكس

* LumiBrite™ هي العلامة التجارية لشركة سيكو.

المواصفات

- ١ ذبذبة الهزاز الكريستالي ٣٢,٧٦٨ هرتز (هرتز ذبذبة بالثانية)
- ٢ النقص / الزيادة (معدل شهري) اقل من ١٥ ثانية عند الاستخدام في حدود درجة الحرارة الاعتيادية (٥ م ~ ٣٥ م) (٤١ ف ~ ٩٥ ف)
- ٣ نطاق درجة حرارة التشغيل ١٠ - ٦٠ م (١٤ ف ~ ١٤٠ ف)
- ٤ نظام العرض اشارة التقويم يتم عرض التاريخ
اشارة الوقت ٤ عقارب (عقارب للساعات، الدقائق، الثاني و ٢٤ ساعة)
نظام الحركة محرك خطوة
- ٥ مخزون الطاقة شحن كامل ٦ أشهر تقريبا
- ٦ وظائف اضافية مؤشر مخزون طاقة، وظيفة تحذير عن نفاد الطاقة
وظيفة منع الشحن الزائد
- ٧ IC (دائرة مدمجة) C-MOS-IC عدد ١
- ٨ بطارية قابلة لاعادة الشحن نوع زر ، عدد ١

* المواصفات عرضة للتغيير بدون إشعار مسبق من أجل تطوير المنتج.